

Sekce správní
odbor obchodní

V Praze 10. dubna 2018
Č.j.: 2018/050165/CNB/420

Vysvětlení č. 1 zadávací dokumentace veřejné zakázky „Dodávka služby SOC - Security Operation Centre“

Zadavatel v souladu s ust. § 98 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen „zákon“), níže poskytuje vysvětlení zadávací dokumentace (dále jen „ZD“) výše uvedené veřejné zakázky k žádosti dodavatele.

Dotaz č. 1:

Dodavatel žádá zodpovězení, zda-li se pro poptávanou službu „poskytování služby nepřetržitého monitoringu a analýzy bezpečnostních událostí s využitím vzdáleného přístupu k internímu systému SIEM zadavatele“ připouští komunikace v anglickém jazyce.

Odpověď zadavatele na dotaz č. 1:

Zadavatel uvádí, že veškerá ústní i písemná komunikace mezi zadavatelem a dodavatelem bude během zadávacího řízení probíhat v českém jazyce (viz bod 9.1 ZD), přičemž nabídka musí být v souladu s bodem 11.1 ZD doručena v českém jazyce, s výjimkou certifikátů prokazujících splnění technické kvalifikace, jenž mohou být v nabídce předloženy též v jazyce anglickém [viz bod 8.3 písm. b) ZD].

Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku s vybraným dodavatelem bude v souladu s čl. XII odst. 3 Přílohy č. 1 ZD – Návrh smlouvy veškerá komunikace mezi smluvními stranami vztahující se k této smlouvě probíhat v českém nebo slovenském jazyce, nebude-li smluvními stranami v konkrétním případě dohodnuto jinak.

S pozdravem

JUDr. Jan Mayer
ředitel odboru obchodního
podepsáno elektronicky